



PROGRAMA

VI Coloquio de Literaturas en Lengua Inglesa Visual and Acoustic Literary Imaginations 16 de Diciembre 2021

Organizado por el Departamento Disciplinario de Literatura y Lingüística, con el patrocinio del Magíster en Literatura y el Doctorado en Literatura Hispanoamericana Contemporánea

Palabras de Bienvenida 9:30-9:45

Felipe Vergara Lasnibat
Decano(s) Facultad de Humanidades

Juan Pablo Reyes
Director Departamento Disciplinario de Literatura y Lingüística

Maura López Riveros
Directora Carrera de Pedagogía en Inglés
Departamento Disciplinario de Lenguas Extranjeras

Andrés Ferrada Aguilar
Departamento Disciplinario de Literatura y Lingüística

Presentación Inaugural 9:50-10:10

Julio Uribe Ugalde
The University of Melbourne, Australia
“Diálogos políticos y acústicos entre ‘Aullido’ de Allen Ginsberg y ‘Manifiesto’ de Pedro Lemebel”

Imaginaciones paisajísticas y geográficas: desde la conquista hasta nuestros días 10:20-11:05

Diego Alegría Corona
Estudiante Doctoral en Inglés (Estudios Literarios)
Universidad de Wisconsin-Madison, Estados Unidos
“Dicción y geografía literaria: *La Araucana* de Alonso de Ercilla y *Peru* de Helen María Williams”

Juan Jiménez Albornoz

Tesista de Magíster en Literatura, Mención Inglesa y Norteamericana

Universidad de Playa Ancha

“Walt Whitman: Celebrador de la muerte y la inmortalidad”

Fernanda Erices Muñoz

Tesista de Magíster en Literatura, Mención Inglesa y Norteamericana

Universidad de Playa Ancha

“Representaciones de paisajes interiores: memoria y trauma en la poesía de Rupi Kaur”

11:05-11:25

Preguntas y comentarios

Poetización y ficcionalización del sonido, la imagen y la identidad

11:30-12:15

Francisca Fernández Arce

Ayudante académica Universidad de Chile

M. A. University of York

“Writing in Tune: Being in The Work and Ciaran Carson’s Musical Aesthetics of Performance”

Yasna Flores Correa

Estudiante Doctorado en Literatura Hispanoamericana Contemporánea

Universidad de Playa Ancha

“La lengua de las máquinas: poesía en código para cybogs chilenos”

Roxana Toloza Chacón

Estudiante de Magíster

University College London

“(Gay) Collective Identity Construction through Pictorial and Audiovisual Artefacts in Neil Bartlett's *Ready to Catch him Should he Fall*”

12:15-12:30

Preguntas y comentarios

Narrando otredades: migraciones, barbaries y heroísmos

12:30-13:15

Braulio Abarcas, Carlos Aedo, Bastían González y Steven Jamet

Estudiantes de Pedagogía en Inglés

Universidad de Playa Ancha

They Called Us Enemy de George Takei: visualidad gráfica en contextos de enseñanza

Cristofer Cepeda García

Estudiante Doctorado en Literatura Hispanoamericana Contemporánea

Universidad de Playa Ancha

“*Esperando a los bárbaros* y *El lugar sin límites*: imágenes y paisajes del Apocalipsis”

María del Carmen Porras

Profesora Departamento de Lengua y Literatura

Universidad Simón Bolívar, Venezuela

“Nuevos heroísmos, otras masculinidades: una lectura de ‘Mercurio’, de Federico Vegas”

13:15-13:30

Preguntas y comentarios

Traducciones y expansiones: tránsitos de la mirada y la imagen

15:00-15:45

Alejandra Ortiz Salamovich

Profesora de Literatura Inglesa

Universidad de Chile

“[...] hee could not withdraw his eyes from their comfort, which made him delay time in needlesse gazing”: Erotic Gaze and Visual Description of Sexual Scenes in the Translation of Spanish Chivalric Romance”

María José Cornejo Griffin

Estudiante de Magíster en Literatura

Universidad de Chile

“Hell and night / Must bring this monstrous birth to the world's light:” Recepción de Séneca en la creación de imágenes en la tragedia shakespereana y el caso de *Otello*”

Enrique Cisternas Rossel

Tesista Doctorado en Literatura Hispanoamericana Contemporánea

Universidad de Playa Ancha

“Poesía animada y constelada en *El poema que cruzó el Atlántico* de María Mencía”

15:45-16:00

Preguntas y comentarios

Plenario y conclusiones

16:00-16:30

Enlace Zoom:

Tema: VI Coloquio de Literatura

Hora: 16 dic. 2021 09:00 a. m. Santiago

Unirse a la reunión Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/87666173055>

ID de reunión: 876 6617 3055